# THE

## PARLIAMENTARY DEBATES

## OFFICIAL REPORT

IN THE NINETY-FOURTH SESSION OF THE RAJYA SABHA

Commencing on the \$th January>j1976, the i\$th Pausa, 1897 (Saka)

# RAJYA SABHA

Monday, the 5th January, 1976, the 15th Pausa, 1897 (Saka)

The House met at fifteen minutes past twelve of the clock, MR. CHAIRMAN in the Chair.

#### MEMBERS SWORN

- 1. Shri Hari singh Bhagubava Mahida (Gujarat)
- 2. Shri Ramlal D- Parikh (Gujarat)
- 3. Shri Zawar Husain (Bihar)
- 4. Shri Viren J. Shah (Gujarat)
- 5. Shri Leonard Solomon Saring (Sikkim).

#### PRESIDENT'S ADDRESS

SECRETARY GENERAL: Sir, I beg to lay on the Table a copy (in English and Hindi) of the President's Address to both the Houses of Parliament assembled together on the 5th January, 1976.

(Text of the President's Address in Hindi)

मैं बहुत खुणी से आप सब का स्वागत करेंता हूं, खास कर सिक्किम के नुमाइन्दों का जो मई 1975 में भारतीय यूनियन का 22वां राज्य बना । सरकार की यह कोणिण होगी कि इस पिछड़े पहाड़ी राज्य का तेजी से विकास हो।

860 RS-20

2

पिछले साल, सरकार की मजबत कार्रवाई की वजह से अर्थ-व्यवस्था में अच्छे नतीजों का जिक करते हुए मैंने खापका घ्यान कुछ जमातों की उन कोणियों की तरफ भी दिलाया था जो मोजदा निजाम श्रीर संस्थाश्रों को छिन-भिन्न करना चाहती थीं जिससे देश की तरक्की ग्रौर पायदारी खतरे में पड़ गयी थी। मैंने उनसे ग्रंपील को थी कि तबदीलियां लाने के लिए वे बातचीत का रास्ता अपनायें और सुद्धार के लिए तजबीजों का स्वागत किया था। मझे अफनोस है कि इव अपील पर कोई तवज्जो न दी गई । कुछ जमातें और ऐसं लोग, जिनके विचार एक दूसरे से बिल्कुल ग्रलग थे, देण के ग्राधि ह ग्रीर राजनीति ह जीवन में रुकावट डालने के लिए ग्रापस में मिल गए। उन्होंने लोगों के मन में गलतफहमी पैटा करने और बदग्रमनो फैलाने के लिए हर मीके का गलत फायदा उठाना चाहा। उनको इन कारंबाइयों से देश की अन्दरूनो मलामित वहें खतरे में पड गई थो। उनका यह मकतद था कि किस तरह आधिक अपराध रोकने, पैदावार बढ़ाने और बढ़नो हुई इत्पलेशन पर काब पाने, माल को सही ढंग ग्रीर तेजी से एक जगह से दूसरी जगह पहुंचाने, ग्रर्थ-व्यवस्था को पायेदार बनाने ग्रीर लोगों को राहत पहुंचाने के लिए सरकार की जोरदार कोशियों को नाकाम बनाया जाये। देश की हित में कड़ा और फैमलाकुन कदम उठाना लाजमी हमा।

25 जन, 1975 के एमरजेंसी के एलान, 1 जलाई, 1975 की 20 सुबी ग्राधिक प्रोप्राम की घोषणा ग्रीर कीमी जिन्दगी के सभी क्षेत्रों में कार्यकृशलता बढ़ाने के लिये उठाये गए कदमों से राष्ट्र के जीवन पर नमांयां ग्रसर पडा। मायसी और वे-हिसी की जगह जो एतमाद पैदा हया उससे हमें महसूस हम्रा कि ग्रगर हममें एकता ग्रीर डिसिप्लिन हो ग्रीर श्रपनी शक्ति को जाया न होने दें तो हम ग्रपनी समस्याओं को कामयात्री से हल कर सकते हैं। जनता ने सरकार द्वारा उठाए गए कदमों की भरपूर लाईद की है और देश की फिजा में बाई हुई तबदीली का स्वागत किया है। इससे उत्साहित होकर सरकार ने बहत से मामलों में फैसलाकून कार्रवाई की है। इन्यलेजन पर काब् पा लिया गया है। सितम्बर 1974 में बहुत बड़ी हुई कीमतों के मकावले में अब ग्रीसतन दस फी सदी गिरावट आई है और खाने पीने की चीजों की कीमतों में तकरीवन 20 फी सदी कमी हुई है। ग्रायिक ग्रपराधों के खिलाफ, कडी कार्रवाई की गयी। 1973 में और 1974 के शरू में कोयला, विजली, इस्पात ग्रीर सीमेंट जैसी बीजों की कमी खीर ट्रांसपोर्ट सिस्टम में गड़बड़ी ग्रीर खराय कार कर्दगी से हमारी अर्थव्यवस्था को काफी नुकसान पहुंचा था । इस साल उत्पादन बढ़ा है स्रीर इन सभी क्षेत्रों के काम में नुमाया सुधार हम्रा है। मजदरों के सहयोग से कुछ को छोडकर, सभी उद्योगों में, णान्ति रही है। हमारी इकत्सादी हालत में जो वहत सं डिस्टार्णन्य ग्रीर इम्बैलेंसिज पैदा हो गए। थे उनमें स्वार हमा है। इसकी वजह सं कुछ तबकों के जो विशेषाधिकार थे उनमें कमी हुई है। लेकिन यह याद रखना चाहिए कि कोई भी तबका अलग रह कर सिर्फ अपने ही हितों को नहीं बढ़ा सकता। हर एक तबक की भलाई का दारोमदार मजमई इक्सादी मजबती परही है।

गरीवों की बहवूदी के प्रीग्रामों में एक नई जान डाली गयी है। जिन लोगों के पास जमीन नहीं है उन्हें घर बनाने के लिथ जमीन दिलाने, भूमि सुआर लागू करने खेंगी बाड़ी पर काम करने वालों की मजदूरी बढ़ाने ग्रीर कर्जे से राहत दिलाने के काम तेजी भें ग्राग बढ़ाये जा रहे हैं।

गरीको का हल थोड़े अमें में नहीं निकाला जा सकता । लगातार कड़ी मेहनत और जिन्दगी के सभी शोबों में डिसिप्लिन से ही इसमें तबदीली लायी जा सकता है। इसलिए पिछले महीनों में जो नया जोश पैदा हुआ है उसमें कभी नहीं आनी चाहिए और उसे जारी रखना है।

20 सूत्री आधिक प्रोग्नाम पर पूरी लगन से अमल किया जायेगा । सरकार जनता का पूरा सहयोग चाहती है, क्योंकि यह जनता का प्रोग्नाम है और इसे सिर्फ सरकारी एजेंसियों से ही नहीं चलाया जा सकता ।

इस साल जैसी खरीफ की फसल पहले कभी नहीं हुई। अनाज की ज्यादा से ज्यादा वसूली की जाएगी ताकि किसान प्रोक्योमेंट प्राईस से कम पर अनाज बेचने पर मजब्र न हो और साथ ही साथ नागहानी जरूरत के लिय हमारे पास काफी स्टाक हो।

हम चाहते हैं कि 1979 के पहले ही और 50 लाख हैक्टेयर की सिचाई का इन्तजाम हो सके। राज्यों के ग्रापसी झगड़ों की वजह से कई प्रोजेक्टों को शृह करने में देरी हुई है। सरकार इस उसूल को मनवाने की कोशिश करेगी कि पानी राष्ट्रीय सम्पत्ति है जिसका इस्तेमाल देश के बेहतरीन फायदे के लिये होना चाहिए। नदी घाटियों के मास्टर प्लान को तैयार करने के लिये एक नैशनल वाटर रिसोसिज कौंसिल काफी इस्त्यारात के साथ कायम की जाएगी। इस असें में, संबंधित राज्यों की एक साथ ला करके ज्यादा से ज्यादा

झगड़ों को तय करने की तेजी से कोशिश की जा रही है। इसी कोशिश का नतीजा है कि नमंदा घाटी के कुछ प्रोजेक्ट, बेतवा नदी पर राजबाट प्रोजेक्ट और माही नदी पर कड़ाना प्रोजेक्ट के संबंध में समझौते हो गए हैं। हाल ही में, गोदावरी नदी के पानी के अधिक भाग के इस्तेमाल के संबंध में पाच राज्यों के बीच हुआ समझौता, राज्यों के दम्यान पानी के झगड़ों को बातचीत के जिर्थ हल करने की दिशा में एक ग्रहम कदम है। गोदावरी घाटी देश के रक्षे का दसवा हिस्सा है और इस समझौते से पचास लाख हैक्टर जमीन की सिचाई करने के प्रोजेक्ट बनाने में मदद मिलेगी।

इस साल सालाना योजना के लिये पिछले साल के मुकाबले में 25 फी सदी ज्यादा का प्रावधान है। प्राथमिक क्षेत्रों पर जोर का ध्यान देते हुए इसे अगले साल और बढ़ाया जायेगा ताकि विकास की तहरीक में और तेजी आया। साथ ही साथ कपड़े और चीनी जैसे उद्योगों को, जो जनता की आम जरूरतों को पूरा करते हैं और जिनकी मशीनें पुरानी हो चुकी हैं, जरीद बनाने के लिय कदम उठाये जायेंगे।

सनअती लाईसैसिंग की पालिसी और उसके काम करने के तरीकों पर फिर से गौर किया जा रहा है। आधिक अक्ति को कुछ ही हाथों में जमा होने पर रोक-थाम लगाने की नीति का पालन करते हुए, प्राथमिक क्षेत्रों में उत्पादन बढ़ाने और नई सनअतों को बढ़ावा देने की खातिर ऐसे वन्ट्रोल हटा दिये जायेंगे जिनकी अब जरूरत नहीं है।

पिछने 3 सालों की अन्तर्राष्ट्रीय आर्थिक घटनाओं की वजह से हमारे बैलंस आफ पेमेंट्स पर भारी बोझ पड़ा है। इकत्सादी हालत को आत्मिनर्भर बनाने के लिए निर्यात में काफी इजाफा जरूरी है। निर्यात बढ़ाने के लिये हाल ही में कई कदम उठाये गए हैं । हैंडलूम और दस्तकारो की चीजों के निर्यात को बढ़ाबा देने के लिये राज्य सरकारों की मदद से खास कदम उठाए जायेंगे । रुकाबटों और किमयों को दूर करने के लिये नीति और काम के तरीकों पर गीर किया जा रहा है ।

कार्यकृशलता को बेहतर इन्तजामी बनाने की कोणिशों को जारी रखा जायेगा ग्रीर इन्हें बढ़ाया जावेगा । हमारे इन्तजाम के तरीकों श्रीर नजरियों में ज्यादा तबदीली नहीं हुई है, खास तौर से माली इन्तजाम में. जिसका ग्रसर सरकार के सभी क्षेत्रों की कार-कर्दगी पर पडता है। सरकार ने माली इन्तजाम में सुदार लाने की एक मकस्मिल योजना तैयार करने का फैसला किया है, जिन पर इस साल से ग्रमल होगा । यनियन का हिसाब-किताब ग्राडिट से ग्रलग करके डिगार्टमेंट्स के सुपूर्व कर दिया जाएगा । तनखाह भीर पैन्शन की भ्रदायगी, प्रोविहेंट फंड का हिसाव-किताब, रुपया जमा करने, निकालने और खर्च की मंजुरी के नियम श्रोर तरीकों को ग्रासान ग्रीर जदीद बनाया जाएगा। कर्मचारियों के काम करने के तरी भीं का जायजा लेने के उंग की बदलना होगा ताकि हर मतह पर एडमिनिस्टेशन ग्रानी कार कदंगी के बारे में जवाबदेह ग्रीर रिजल्ट-ग्रीरिग्रंटिड हो।

चेचक का जड़ से दूर कर देना सेहत के क्षेत्र में एक बड़ी कामयाबी है। यह बबा दौबारा न हो, इसके लिए बड़ी निगरानी रखी जा रही है। छूत की दूसरी बिमारियों के खिलाफ भी महिम तेज की जा रही है।

हम कोशिश कर रहे हैं कि अगले तीन सालों में जन्म दर घट कर 30 फी हजार आ जाय। इस मकतद को हासिल करने के लिए, फैमिओ प्लानिंग प्रोग्राम को जन-आन्दोलन का हप लेना होगा। इन्सेंटिव और डिसइन्सेंटिव की नई स्कीमें

तैयार की जा रही हैं, ताकि छोटे परिवार की मकबलियत में इजाका हो।

दूसरे देशों की तरह हमने भी 1975 को ग्रन्तर्राष्टीय महिला वर्ष के रूप में मनाया । बहुत से क्षेत्रों में महिलाओं के मामलों का तफ केल से अध्ययन किया गया है। महिलाओं को बराबर काम के लिए बरावर उजरत दिलाने का आडिनेंन्स इस सेशन में आप के सामने आएगा । महि-लाग्नों के लिए एक राष्ट्रीय योजना तैयार की जा रही है, जिसके अमल से उन किमयों को दूर करने में मदद मिलेगी जिनकी वे शिकार हैं।

पहले सेटलाईट "ग्रायंभट्ट" के निर्माण पर स्पेस साईटिस्ट्स ग्रीर इन्जीनियर्स को मैं बधाई देता हं । देहात की जनता के हित में साइन्स और टैक्नालोजी को ग्रमली तौर से इस्तेमाल में लाने के लिए सेटलाईट इंस्ट्रकशनल टेलिविजन एक्सर्प-रीमेंट की कायमयाबी एक नुमायां कदम है । इस तजबें से हम टेलिविजन को गांव में जन-सम्पर्क के साधन के रूप में इस्तेमाल करने के बारे में तय कर सकेंगे।

अनर्जी के नए जिस्यों के विकास की ग्रहमियत को मान लिया गया है ग्रौर कई क्षेत्रों में काम को तेज किया जा रहा है । बायो-गैस और सोलर अनर्जी के इस्तेमाल को ज्यादा तरजीह दी जा रही है।

अब मैं दूसरे देशों के साथ अपने सम्बन्धां वे बारे में जिक्र करूंगा।

हमारा यह पक्का विश्वास है कि इस उप-महाद्वीप के सभी देशों में सामान्य ग्रीर दोस्ती के तालकात ग्रवाम की तरकको के लिए जरूरी हैं।

वंगलादेश में हाल की घटनाओं से हमें दुःख ग्रीर चिन्ता हुई । शेख मजीबरेंहमान, उनके परिवार और साथियों की बेरहमी से हत्या का हमें बड़ा दु:ख ग्रीर गहरा सदमा पहुंचा । फिर भी, हमने बंगलादेण की घटनायों को उस देण का अन्दहनी मामला समझा । इसलिए, कुछ हल्कों में, जो गल्त प्रचार किया जा रहा है. उससे हमें बहत द:ख है। दोनों देशों के नमाइन्दों के बीच हाल की बातच त में हमने इस बात पर फिर जोर दिया है कि हम सीमा पर गांति चाहते हैं और यह भी कि बंगलादेश पायेदार श्रीर स्वतंत्र रहे जहां सभी तबके के लोगों के हित और कल्याण की रक्षा हो संते। वंगला देश ने अपनी नीति बनाये रखने और अपनी जनता को, चाहे किसी भी जाति, मजहब या धर्म से ताल्लक रखती हो. समान ग्रधिकार देने की ख्वाहिश पर जोर दिया है।

मझे दु:ख है कि जिमला समझीते पर ग्रमल की रफ्तार घोमी रही है, क्योंकि पाकिस्तान का रवया निराशाजनक रहा है जो कि भारत की गलत तस्वीर पेण करने की ग्रयनी महिम जारी रखे हर है।

भटान के साथ दोस्ती के हमारे प्राने सम्बन्ध और वढ रहे हैं और मजबत हो रहे हैं। चखा पनविजली प्रोजेक्ट का काम शरू होने से ग्रार्थिक सहयोग का प्रोग्राम बहत श्रामे बढा है।

1975 में नेपाल के महामहिम नरे ग्रौर महारानी की भारत यावा से उस मिव पडौसी देशके साथ हमारे सम्बन्ध ग्रौर मजबत हए। उनकी याला के दौरान जो बातचीत हई, उस का नतीजा यह निकला कि नेपाल से भारत में बहते वाली नदियों के पानी के इस्तेमाल के बारे में बाहमी फायदों का बेहतर भ्रन्दाजा हसा है।

श्री लंका के साथ हमने ग्रनीपचारिक बातचीत और ग्रायसी हित के मामलों में

हमने दक्षिम पूर्व एणिया तथा जापान ग्रीर पूर्व एशिया के इतरे देशों के साथ ग्राने सम्बन्धों को मजबत करने की कोशिश की । हिन्द-चीन में बहत दितों से चली था रही लडाई खत्म होने पर हमें खुशी हुई ग्रीर हमने उस सनझौते का स्वागत किया, जिसके मताबिक वियतनाम के दोतों इता है फिर से एक दूसरे से मिल गये। हमारा विश्वास है कि री-्नाईटिड वियतनाम श्रीर पायेदार श्रीर श्रायिक लिहाज से मजबा कम्बोडिया श्रौर लाम्रोत दक्षिण पूर्व एशिया में शांति स्रौर इस्तेहकाम का बाईस होंगे। मैंने मार्च, 1575 में इन्होंनेशिया की यात्रा की, और पाया कि इन्डोनेणिया और भारत के बीच आपसी हित के आर्थिक, सनग्रती ग्रीर तकनीकी सहयोग के फायदे का ग्रहसास वढ रहा है।

तारीखी और सांस्कृतिक समानता और मीजूदा मसलां पर एक जैसे नजरिये के आधार पर अफगानिस्तान के साथ हमारे करीबी और दोस्ताना तालुकात हैं। हमें खुशी है कि टैक्नीकल और आर्थिक सहयोग के प्रोग्राम में अच्छी तरक्की हो रही है।

ईरान के साथ एक दूसरे के नजरिये को बेहतर समझने और आपसी हित के मामलों में हमारे आदान प्रदान बड़े और फैले। खुदरे-मुख आयरन और प्रोजेक्ट के विकास के लिये समझीते पर दस्तखत होना इस सिलसिले में एक नुमायां कदम है।

अरब देशों के साथ आर्थिक, तिजारती और सांस्कृतिक सम्बन्ध बढ़ रहे हैं। मिस्र अरब गणराज्य और सूडान याता से मुझे पश्चिम एशिया की समस्याओं को और गहराई से समझने का मौका मिला। सरकार अपने इस विश्वास पर फिर जोर देती है कि जब तक ताकत के जोर से कब्जा की हुई अरबों की जमीन को खाली नहीं किया जाता और फिलिस्तीनियों को उनके जाइज हक वापिस नहीं दिये जाने, तब तक पश्चिम एशिया में पायेदार अमन कायम नहीं हो सकता।

मोजिम्बिक, श्रंगोला, केप वर्डे, सत तिमे श्रीर त्रिसिपे को सिदेयों पुरानी पुर्तगाली कलोनियलिज्म से श्राजादी हासिल करते पर बधाई देते हैं। साथ ही कमोरोस, सुरीनाम श्रीर पपुश्रान्य गिनि के स्वतंत्र होने का हम स्वागत करते हैं।

हम अंगोला के अन्दरू नी मामलों में दक्षिण अफ्रीका की हथियारबन्द मदाखलत की निन्दा करते हैं। भारत ने अफ्रीका एकता संगठन का बराबर समर्थन किया है और अगर्थाइड को खत्म करने, नमीबीया को आजाद कराने, जिम्बाबवे और दक्षिण अफ्रीका में माईनोरेटी रूल खत्म करने की सभी कोखिशों में भारत अफ्रीका का साथ देगा।

सोवियत संघ तथा पूर्वी यूरोप के देशों के साथ भारत के सम्बन्ध गहरी दोस्ती, समझबूझ श्रीर बढ़ते हुए क्षेत्रों में श्रापसी हित में सहयोग की बृनियाद पर कायम हैं। इन देशों ने सभी अहम मामलों में भारत का हमेशा समर्थन किया है। पिछले महीनों में कई बड़े नुमाइन्दे एक दूसरे के देश गये श्रीर मैंने हंगरी श्रीर यूगोस्लाविया की याता की।

यूरोप में सुरक्षा व सहयोग सम्मेलन की कामयाबी पायेदार शांति की तरफ एक श्रहम कदम है। तनाव कम करने की यह भावना दुनिया के उन देशों में भी फैलनी चाहिए जहां झगड़ा श्रीर तनाव श्रव भी है। ई०ई०सी० श्रीर पश्चिम यूरोप के दूसरे देशों के साथ व्यापार श्रीर साइस टैक्नोलोजी के क्षेत्रों में हमारे श्राधिक सहयोग श्रीर सम्बन्ध बढ़ रहे हैं।

हम चाहते हैं कि यु० एस० ए० के साथ हमारे सम्बन्ध पक्के ग्रीर ग्रमल पजीर हों। गांति, पायेदारी और सहयोग को मजब्त बनाने के लिए एक दूसरे के विचारों को समझने की परी कोशिश की जानी चाहिए।

नान-एलाइन्ड देशों के राज्याध्यक्षों का ग्रगला सम्मेलन इस साल ग्रगस्त में श्रीलंका में होगा। हमें खणी है कि नान-एलाइन्मैंट को ब्यापक रूप से मान्यता मिली है। लेकिन माथ कुछ ऐसी कोशिशों भी की जा रही हैं कि नानइलान्ड मुवमेंट कमजोर ग्रीर धीमी हो । हम गटों से दूर रहने के ब्नियादी उसूलों ग्रार नान एलाइन्ड देशों की एकता ग्रीर प्रभाव बनाये रखने के लिये कोणिशें करते रहेंगे ।

दनिया की ग्रथंव्यवस्था की सब से खटकने वाली बात यह है कि इस पर कुछ अमीर देण हावी हैं और मारा बोझ गरीब ग्रीर विकासणील देशों को सहना पड़ता है। ज्यों ज्यों समय गजरता है, इन देशों की समस्यायें भीर भी कठिन होती जा रही हैं। इस एख को जल्दी बदलना होगा और ऐ उपाय करने होंगे जिन से दनिया में एक नयी अर्थव्यवस्था कायम हो सके । यु एन० जनरल असेम्बली के सातवें विशेष ग्रधिवेशन में सबका इलेफाक राय होना ग्रापसी बातचीत की शब्द्यात में एक कदम है। धनर्जी, कच्चे माल और सनग्रती पैदावार की कीमतें मकर्रर करने के लिये ग्रीर गरीब देशों के ग्रार्थिक विकास की समस्यात्रों का उचित हल निकालने की गरज से हमने अन्तर्राष्टीय आधिक सहयोग पर पैरिस सम्मेलन में तामीरी हिस्सा लिया । हमें उम्मीद है कि सभी सम्बन्धित ग्रन्तर्राष्ट्रीय मंचों में कार्रवाई के लिए जल्द से जल्द दोस समझौते हो जावेंगे ।

माननीय सदस्यगण, ग्रन्तर्राष्ट्रीय स्थिति में, खान कर हमारे सब-कांटिनेंट श्रीर पड़ीबी देशों में गैर यकीता हालत का होना देण में विघटनकारी शक्तियों की चरीतो का जारी रहना ग्रीर सामाजिक और अधिक प्रोप्रामीं को तेज करने की जरूरत मानते हए राष्ट्र को चौकस ग्रीर धनणान्ति रहना होगा । कार्य कुशलता बढाने ग्रीर राष्ट्रीय जीवन के हर क्षेत्र में तब्दीनी ग्रीर सधार लाने की लगातार कोणिय जारी रहनी चाहिये।

खत्म करते से पहले में चाहता है कि चासनाला कोयला खान के दर्दनाक वाक्या. जिसकी मिसाल नहीं मिलती, का जिक करूं जिससे सारे देश में गहरा रंज छ। गया ह। खान से पानी निकालने का काम जारी है। बहत से दोस्त मल्क और देश में कई संस्थायें इस काम में मदद पहुंचाने के लिए आगे आई। जिन परिवारों पर इस दुर्घटना से सम्बन्धित मसीवते ग्राई हैं उनकी तकलीकें दर करने श्रीर खान मजदूरों की सुरक्षा के इन्तजाम में सुधार लाने के लिये सरकार कोई दकीका वाकी न रखेगी।

आपका यह अधिवेजन मुखत्सर होगा, लेकिन इसका एजेंग्डा भारी है। पिछले सेशन के बकाया मामली तथा आहिनेंसी की पालिया-मेंट के एक्टों में बदलने के खलावा खापको इस अधिवेशन में पेण किये जाने वाले अर्बन लैंड सम्बन्धी बिल पर विचार करना है। ऐसा वक्त है कि एक मिनट भी जाया नहीं किया जा सकता । मुझे यकीन है कि आप साफ, साहसपूर्ण ग्रीर मजबत रहनमाई करेंगे, जिसकी जनता ग्रापसे ग्रामा रखती है। मैं ग्रापको इन ग्रहम कामों को शुरू करने की दावत देता हं और ग्रापकी सफलता की कामना करता हं।

जय हिन्द ।

(Text of the President's address in English)

13

h gives me great pleasure to welcome you all and particularly to have in our midst the representatives of Sikkim, which became the 22nd State of the Indian Union in May, 1975. It will be the endeavour of Government to ensure speedy development of this neglected hill State.

Last year, while noting the positive trends in the economy arising out of the firm measures taken by Government, I drew attention to the efforts of some groups to disrupt the existing system and institutions and the danger this posed to the stability and progress of our country. I appealed to them to follow the path of discussion to bring about changes and welcomed suggestions for reform. It is most unfortunate that this appeal was not heeded. Groups and elements of widely differing persuasions joined together to paralyse th? country's economic and political life. They clutched at every opportunity to create confusion in the minds of the people and to foment chaos and disorder. Their activities seriously threatened internal security. They were directed towards undermining Government's vigorous efforts to economic offences, increase production and ensure the smooth and speedy movement of goods in order to stem the rising tide of inflation, stabilise the economy and bring relief to • the people. The nation's interests demanded firm and decisive action.

The declaration of emergency on June 25, 1975, the 20-point Economic Programme launched on July 1, 1975 and the steps taken to tone up efficiency in all spheres of national life have had a dramatic effect on the health of the nation. Diffidence and apathy have given place to confidence that we can face our problems successfully if we are disciplined and united, and do not allow our energies to be frittered away. Our people have given overwhelming support to the steps taken by the Government and have welcomed the change in the atmosphere in the country. Strengthened by this, decisive action has been taken by Government on a wide front. Inflation has been checked. The overall price level has come down by 10 per cent when compared to the peak level reached in September, 1974, the fall in the price level of food articles being nearly 20 per cent. Stringent action has been taken against economic offences. Shortage of coal, power, intermediate goods like steel and tyment and the dislocation and inefficient working of the transport system had severely strained the economy during 1973 and early 1974. This year 'production has increased and performance improved significantly in all these sectors. With the co-operation of workers, industrial peace has been maintained, save in a few isolated cases. Several distortions and imbalances that had developed in the economy have been corrected. As a result of this, the privileges enjoyed by some groups have been reduced, But it should be remembered that no single group can further its interests in isolation. The interests of each group ;n'e dependent on the soundness of the economy as a whole.

Address

New vigour has been imparted to the implementation of programmes for the uplift of the poor. Rapid progress is being made in allotment of house sites to the landless, implementation of land reforms, increasing agricultural wage., and giving relief from debts.

The problem of poverty cannot be solved in a short time. We can make a dent in it only through sustained hard work and discipline in all walks of life. The new spirit that has been generated over the last few months should therefore be maintained unimpaired.

The 20-point Economic Programme will continue to be implemented with zeal. Government invites the full co-op2ration of the people as it is a peoples' programme and cannot be implemented by official agencies along.

We have a record kharif crop this year. The maximum quantity of grain will be procured so that farmers will not have to sell below the procurement price and in order to have sufficient stocks to meet any unforeseen eventuality.

President's

15

We aim to extend irrigation to five million 1979. Disputes more hectares before between States have delayed a number of Government will try to get pro'jects. acceptance of the concept of water as a national asset to be utilised to the best advantage of all the people. A National Water Resources Council with adequate powers to prepare master plans for river basins will be constituted. Meanwhile, efforts have been intensified to settle as many disputes as possible by bringing the concerned States together. As a result, agreements have been reached regarding some projects in the Nar-mada basin, the Raighat project on the Betwa river and the Radana project on the Mahi river. The recent agreement amongst five States on the utilisation of a major portion of the waters of the Godavari river is a landmark in the settlement of inter-State water dispute by negotiations. The Godavari basin covers a tenth of the area of the country and the agreement will enable the construction of projects to irrigate five million hectares of land.

The outlay on the annual plan this year is 25 per cent higher than last year's. This will be further increased next year with emphasis on priority sectors so that the impulses of growth are quickened. Simultaneously, steps will be taken to ensure the modernisation of industries like textiles and sugar, which are engaged in the production of mass consumption goods and have been suffering from obsolescence and sickness.

Industrial licensing policies and procedures have been under review. Controls which are no longer relevant will be removed to increase production in priority areas and widen the entrepreneurial base, consistent with

the objective of curbing the concentration of economic power.

International economic events of the last three years have imposed severe strain on our balance of payments. A big increase in exports is essential to achieve a self-reliant economy. Several measures have recently been initiated to promote exports. Special steps will be taken, with the assistance of State Governments, to increase exports of handlooms and handicrafts. A review of policies and procedures is being made so as to remove constraints and obstructions.

Measures to improve administrative efficiency will continue and will be expanded. Our administrative procedures and attitudes have remained largely unchanged, specially in the field of financial administration which affects the working of all wings of Government. Government has decided upon a comprehensive scheme of reform of financial administration, which will be put through this year. The maintenance of accounts of the Union will departmentalised and separated from Audit. Rules and producers for payment of salaries and pensions, maintenance of provident fund accounts, remittance and withdrawal of moneys, and for sanction of expenditure will be simplified and modernised. Methods of evaluation of performance will have to be changed in order to make the administration at every level result-oriented and accountable.

A major achievement in the field of health is the eradication of small pox. Strict vigil is being kept against the recurrence of this scourge. The campaign against other communicable diseases is being intensified.

We are aiming to reduce the birth rate to 30 per thousand in the next three years. To achieve this, the family planning programme will have to become a mass movement. New schemes of incentives and disincentives are being evolved to increase the acceptance of a small family.

Along with other countries, we observed 1975 as International Women's Year. The problems faced by women in a number of areas have been studied in detail. The Ordinance guaranteeing to women equal remuneration for equal work will come before you this session. A National Plan for Women is being prepared, the implementation of which will help to remove some disabilities from which they suffer.

I congratulate our Space Scientists and Engineers on the construction of our first Satellite, Aryabhata. The successful working of the Satellite Instructional Television. Experiment is a landmark in the practical application of science and technology for the benefit of the rural population. This Experiment will help us to decide on the use of television as a means of mass communication in rural areas.

The importance of developing new sources of energy has been recognised and work is being intensified in a number of areas. Biogas plants and the utilisation of solar energy are being given high priority.

I shall now deal with our relations with other countries.

We remain firm in our conviction that normaf and friendly relations between all the countries of the sub-continent are essential for the progress of their peoples.

• Recent events in Bangladesh have caused us anguish and concern. We were shocked and grieved by the brutal assassination of Sheikh Mujibur Rahman, the members of his family and his associates. Nevertheless, we have treated developments in Bangladesh entirely as an internal affair of that country. We are therefore distressed by the false propaganda that is being carried on in some quarters. In recent talks between representatives of the two countries, we have reaffirmed our desire for a peaceful border and a stable, strong and independent Bangladesh in which the in-

terest and welfare of all sections of it<sub>s</sub> people are safeguarded. Bangladesh emphasised its desire to continue the policy and ensuring equal rights to all its people, irrespective of caste, creed and religion.

I regret that the progress of implementation of the Simla Agreement has been slow because of disappointing response from Pakistan, which has continued a campaign of misrepresentation of India.

Our traditional bonds of friendship with Bhutan are growing. The programme of economic co-operation has taken a giant stride with the starting of work on the Chukha hydro-electric project.

Relations with our friendly neighbour, Nepal, were further strengthened by the visit to India of their Majesties the King and Queen in 1975. As a result of the discussions held during the visit, there is better appreciation of the mutual advantages of a joint approach to the utilisation of waters of the rivers flowing into India from Nepal.

With Sri Lanka we have strengthened the tradition of informal and mutually beneficial exchanges and collaboration on matters of common interest. We have improved our economic, cultural and scientific links with Burma.

We have sought to strengthen our relations with our neighbours in South-East Asia as well as with Japan and other countries of East Asia. We rejoiced at the ending of the prolonged hostilities in Indo-China and have welcomed the negotiations leading to the reunification of the two Zones of Vietnam. We believe that a reunited Vietnam and stable and economically strong Cambodia and Laos will constitute forces for peace and stability in South-East Asia. I visited Indonesia in March, 1975, where I found a growing awareness of the possibilities and mutual advantages of increased economic, industrial and technological

co-operation between Indonesia and India.

We have close and friendly ties with Afghanistan, based on historical and cultural affinity and o<sub>n</sub> similarity of approach to current problems. We ar<sub>e</sub> gratified that programmes of technical and economic cooperation are making good progress.

Our understanding and mutually beneficial exchanges with Iran have grown and become more varied. An important landmark in this process has been the signing of agreements for the development of the Kudre-mukh Iron Ore Project.

Economic, commercial and cultural contacts with the Arab countries continued to make progress. My visit to the Arab Republic of Egypt and the Sudan gave me deeper insight into the problems of West Asia Government reaffirms its belief that lasting peace in West Asia will not be achieved untill Arab territories seized by force are speedily vacated and the legitimate rights of the Palestinian people restored.

We greet Mozambique, Angola, Cape Verde, Sao Tome and Principe on their achievement of independence from centuries of Portuguese colonialism. We also welcome the emergence to independence of Comoros, Surinam and Papua New Guinea.

We cannot but condemn armed intervention by South Africa in the internal affairs of Angola. India has steadfastly supported the organisation of African unity and will join with Africa in all measures to end apartheid, to liberate Namibia and to end racist minority rule in Zimbawe and South Africa.

India's relations with the Soviet Union and countries in Eastern Europe are characterised by a spirit of warm friendship, understanding and mutually beneficial co-operation in a widening variety of fields. These countries

have consistently supported India on all issues of vital concern. In the last few months, a number of high level visits have been exchanged and I visited Hungary and Yugoslavia.

In Europe, the successful conclusion of the conference on Security and Cooperation marks an important step in the consolidation of peace. This spirit of detente should extend to other parts of the world where conflict and tension persist. Our economic co-operation as well as relations in the fields of trade and science and technology with the E.E.C. and other countries of Western Europe has continued to expand.

We desire a mature and constructive relationship with the United States of America. A serious effort should be made to understand each other with a view to strengthening peace, stability and cooperation.

The next conference of Heads of State and Government of non-aligned countries will be held <sup>in Sri</sup> Lanka in August this year. We are glad that the validity of non-alignment has come to be recognised more widely. At the same time attempts are being made to weaken and dilute the non-aligned movement. We shall continue to strive to preserve the fundamental principles of non-alignment and the solidarity and effectiveness of non-aligned countries.

The most striking feature of the world economy is dominance by a small number of rich countries. The developing poor countries bear the brunt of the burden. As each year passes, the problems of these countries become more acute. This trend must be reversed urgently and steps taken to establish a new world economic order. The consensus reached at the seventh special session of the United Nations General Assembly marks the beginning of a dialogue. In the Paris Conference on International Economic Cooperation, we contributed constructively in an effort to evolve equitable solutions to the problems of energy,

tha pricing of raw materials and industrial products and of the economic development of poor countries. We hope that concrete agreements for action will be reached in relevant in-t'rnational forums as early as possible. I

Honourable Members, in view of the uncertainties of the international situation, especially on our sub-continent and the neighbourhood, the continuing challenge of forces of disruption at home and the need to accelerate our social and economic programmes, the nation should remain vigilant and disciplined. There must be constant effort to improve performance and bring about changes and reforms in every sphere of national life.

Before concluding, I should like to refer to the unprecedented tragedy in Chasnala Coljiery, which has plunged the whole nation in deep sorrow. The work on clearing the mine of the flooded water is in progress. Several friendly countries and a number of organisations within the country have come forward to assist this operation. Government will spare no efforts to mitigate the sufferings of the affected families and to improve conditions of safety for workers.

Your present session will be a short one, but the agenda is heavy. In addition to pending business from the last session and the conversion of Ordinances into Acts of Parliament, you have to consider the bill on urban land, which will be introduced during the sesion. There is not a minute to waste. I am sure you will provide the clear, bold and firm lead which the people expect. I summon you to your labours and wish you all success. Jai Hind.

# **OBITUARY REFERENCES**

MR. CHAIRMAN: I have to refer with profound sorrow to the passing away of Shri K. Kamaraj and three of <sub>0</sub>ur ex-Members—Dr. N. S. Hardi-

ker, Shri Rama Bahadur Sinha and Shri B. Shiva Rao.

Shri Kumaraswami Kamaraj, a man of masses, was in rapport with the poor and down-trodden who understood him perfectly and whom he easily understood.

Born in 1908 at Virudhunagar, Shri Kamaraj had no advantages of birth, fortune or education, yet by dint of sacrifice and sincerity an^ through sheer organisational ability and sturdy commonsense he, while starting life as an ordinary soldier in the struggle for freedom, rose to the highest posi-1ion in the Congress the administration Party, in national life. As a true Gandhian, his sphere of influence was not confined to home State only, but was spread over the entire country. Starting his career as a freedom fighter with his participation in the Salt Satyagraha Movement, his deep involvement continued in the National Movements of 1932, 1941, 1942 and 1945. Such participations imprisonment many a time and he remained in jail for several years. He became (1) a member of the Tamil Nadu Congress Executive Committee and the AICC in 1931: (2) Secretary, Tamil Nadu Con-gres Committee in 1935; (3) President, Tamil Nadu Congress Committee in 1939; (4) Member of the Congress Working Committee in 1959; and (5) President of the Indian National Congress from 1964 to 1968.

He was elected to the Madras Legislative Assembly in 1937 and reelected in 1946, 1952, 1957 and 1962; and was the Chif Minister of Madras (now Tamil Nadu) from 1954 to 1963.  $H_{\rm e}$  was a member of the Constituent Assembly, was elected to the Lok Sabha in 1969; re-elected in 1971 and was its Member till his death.

His demise ha> removed from our midst a remarkable personality who wielded considerable influence and commanded the respect of all sections. His death is a great loss to the J nation.